



BE BOLD. Shape the Future.
 College of Agricultural, Consumer
 and Environmental Sciences
 Cooperative Extension Service



200.B-3B
 (R-2021-2022)

New Mexico 4-H Projects Short List

Lista corta de proyectos 4-H de Nuevo México

SD denotes self determined projects. Advanced youth who have completed the listed project levels will design and complete a challenging project, guided by an Extension Agent or 4-H Leader.

SD denota proyectos autodeterminados. Los jóvenes avanzados que hayan completado los niveles de proyecto enumerados diseñarán y completarán un proyecto desafiante, guiados por un Agente de Extensión o un Líder de 4-H.

English		Español
ANIMAL SCIENCE		CIENCIA ANIMAL
Beef		Carne de res
1001	4-H Beef Project (R-10)	Proyecto de carne de res 4-H (R-10)
1002	New Mexico 4-H Feeder Beef Project (N-12)	Nuevo Proyecto de carne de res alimentador 4-H (N-12)
1003	Cattle Breeding (R-10)	Cría de ganado (R-10)
1009	Beef SD	Carne SD
Cattle (Dairy)		Ganado (lechero)
1051	Dairy Cattle (N-18)	Ganado lechero (N-18)
1053	Feeding Your Dairy Replacement Heifer (R-14)	Alimentando a su Hifer de reemplazo de productos lácteos
1059	Dairy Cattle SD	Ganado Lácteo SD
Goat		Cabra
1101	Dairy Goat I (N-06)	Cabra lechera I (N-06)
1103	Meat Goat	Cabra de carne
1104	Pygmy Goat	Cabra pigme
1109	Goat SD	Cabra SD
Dog Care and Training		Cuidado de Perros y Entrenamiento
1151	Dog I: Wiggles and Wags (N-02)	Perro I: Wiggles y Wags (N-02)
1152	Dog II: Canine Connection (N-02)	Perro II: Conexión canina (N-02)
1153	Dog III: Leading the Pack (N-02)	Perro III: Liderando el paquete (N-02)
1159	Dog Care and Training SD	Cuidado de Perros y Entrenamiento SD
Cats		Gatos
1154	Cat I: Purr-fect Pals (N-01)	Gatos I: Porr-fect Pals (N-01)
1155	Cat II: Climbing Up (N-01)	Gatos II: Subiendo (N-01)
1156	Cat III: Leaping Forward (N-01)	Gatos III: Saltando Hacia Adelante (N-01)
1169	Cat SD	Gato SD
Horse		Caballo
1202	New Mexico 4-H Horse Project (N-12)	Proyecto de Caballos de Nuevo México 4-H (N-12)
1204	Horse Science I & Advanced (N-04)	Ciencias de Caballos I & Avanzadas (N-04)
1209	Horse SD	Caballo SD
Rodeo		Rodeo
1221	Rodeo Project Book (R-10)	Libro de proyectos de Rodeo (R-10)
1229	Rodeo SD	Rodeo SD

Poultry		Aves de corral
1251	Poultry I (N-16)	Aves de Corral I (N-16)
1259	Poultry SD	Aves de Corral SD
Rabbit		Conejo
1301	Rabbit I: What's Hoppening? (N-01)	Conejo I: ¿Qué es la espectadora? (N-01)
1302	Rabbit II: Making Tracks (N-01)	Conejo II: Haciendo pistas (N-01)
1303	Rabbit III: All Ears! (N-01)	Conejo III: ¡TODOS LOS OROS! (N-01)
1309	Rabbit SD	Conejo SD
Sheep		Oveja
1351	Market Lamb Production (N-00)	Producción de Cordero del mercado (N-00)
1353	Sheep Production and Management	Producción y gestión de Ovejas.
1359	Sheep SD	Oveja SD
Swine		Cerdo
1401	Market Swine (N-02)	Chino de Mercado (N-02)
1409	Swine SD	Cerdo SD
Veterinary Science		Ciencia Veterinaria
1451	The Normal Animal	El Animal Normal
1452	Animal Diseases	Enfermedades de los Animales
1453	Animal Health and Our World	Salud Animal y Nuestro Mundo.
1459	Vet Science SD	Veterinario Ciencia SD
Pets		Mascotas
1501	Pet Pals (N-09)	Amigos de mascotas (N-09)
1502	Scurrying Ahead (N-09)	Scurrering hacia adelante (N-09)
1504	Tropical Fish	Pez tropical
1506	Hamster	Hámster
1508	Guinea Pig	Conejillo de indias
1510	Birds (Indoor)	Pájaros (interiores)
1509	Pets SD	Mascotas SD
HORTICULTURE AND AGRONOMY		HORTICULTURA Y AGRONOMÍA
Plant and Soil Science		Ciencia de la Planta y del Suelo.
2001	Exploring the World of Plants & Soils I	Explorando el mundo de las plantas y los suelos I
2009	Plant & Soil Science SD	Ciencias de Plantas y Suelos SD
Gardening (Flower)		Jardinería (Flor)
2102	Flower Gardening (N-09)	Jardinería de flores (N-09)
2109	Flower Gardening SD	Flor de jardinería SD
Gardening (Landscape)		Jardinería (Paisaje)
2201	Landscape Gardening I-IV	Paisaje de Jardinería I-IV
2209	Landscape Gardening SD	Paisaje de Jardinería SD
Gardening (Vegetable)		Jardinería (Vegetal)
2251	4-H Garden Project (R-13)	Proyecto de Jardín 4-H (R-13)
2259	Vegetable Gardening SD	Jardinería Verdura SD
<p>SD denotes self determined projects. <u>Advanced</u> youth who have completed the listed project levels will design and complete a challenging project, guided by an Extension Agent or 4-H Leader.</p> <p>SD denota proyectos autodeterminados. Los jóvenes avanzados que hayan completado los niveles de proyecto enumerados diseñarán y completarán un proyecto desafiante, guiados por un Agente de Extensión o un Líder de 4-H.</p>		

Range Plant Management		Gestión de Plantas de Gama
2300	Range Plant Management (N-11)	Gestión de Plantas de Gama (N-11)
2309	Range Plant Management SD	Gestión de Plantas de Gama SD
Forestry		Silvicultura
2401	Trees	Árboles
2409	Forestry SD	Silvicultura SD
NATURAL SCIENCE		CIENCIAS NATURALES
Entomology		Entomología
3051	Insects Rule the Planet: Bugs, Butterflies, Beetles,	Los Insectos gobiernan el Planeta: Insectos, Mariposas, Escarabajos,
3052	and Beasties Entomology I & Advanced (R-15)	Y Bestias Entomología i & Avanzada (R-15)
3059	Entomology SD	Entomología SD
Wildlife		Fauna silvestre
3101	Wildlife I: Discovering Wildlife	Fauna I: Descubrir la vida silvestre
3102	Wildlife II: Small Game of New Mexico	Silvestre II: Pequeño juego de Nuevo México
3103	Wildlife III: Waterfowl Management	Fauna silvestre III: Gestión de Aves Acuáticas
3104	Wildlife IV: Big Game of New Mexico (N-06)	Silvestre IV: Gran Juego de Nuevo México (N-06)
3105	Furbearers – Pilot (N-18)	Furbiars - Piloto (N-18)
3109	Wildlife SD	Wildlife SD
Shooting Sports		Deporte de tiro
3201	Rifle Member Record Book (N-20)	Libro de registro de Miembros del Rifle (N-20)
3202	Pistol Member Record Book (N-20)	Libro de registro de Miembros de la Pistola (N-20)
3203	Shotgun (N-18)	Escopeta (N-18)
3204	Archery Member Record Book (N-20)	Libro de registro de Miembros del Tiro con Arco (N-20)
3206	Muzzleloading (N-18)	Avanzando (N-18)
3209	Shooting Sports SD	Deportes de tiro SD
Sport Fishing		Pesca deportiva
3401	Sport Fishing & Aquatic Resources (N-98-99)	Pesca Deportiva y Recursos Acuáticos (N-98-99)
3409	Sport Fishing & Aquatic Resources SD	Pesca Deportiva y Recursos Acuáticos SD
ENGINEERING SCIENCE		CIENCIA INGENIERA
Electric Energy		Energía eléctrica
4151	Electricity I: Magic of Electricity (N-05)	Electricidad I: Magia de la Electricidad (N-05)
4152	Electricity II: Investigating Electricity (N-05)	Electricidad II: Investigación de Electricidad (N-05)
4153	Electricity III: Wired For Power (N-05)	Electricidad III: Cableada para Alimentación (N-05)
4154	Electricity IV: Entering Electronics (N-05)	Electricidad IV: Entrando Electrónica (N-05)
4159	Electricity SD	Electricidad SD
Engines (Small)		Motores (Pequeños)
4251	Small Engines I: Crank It Up (N-05)	Pequeños Motores I: Arreglo Sobre (N-05)
4252	Small Engines II: Warm It Up (N-05)	Pequeños Motores II: Calentarlo (N-05)
4253	Small Engines III: Tune It Up (N-05)	Pequeños Motores III: Sintonizarlo (N-05)
4259	Small Engines SD	Pequeños Motores SD
<p>SD denotes self determined projects. Advanced youth who have completed the listed project levels will design and complete a challenging project, guided by an Extension Agent or 4-H Leader.</p> <p>SD denota proyectos autodeterminados. Los jóvenes avanzados que hayan completado los niveles de proyecto enumerados diseñarán y completarán un proyecto desafiante, guiados por un Agente de Extensión o un Líder de 4-H.</p>		

Welding		Soldadura
4301	Basics of Oxyacetylene Cutting (R-16)	Conceptos básicos del corte de Oxiacetileno (R-16)
4302	Basics of Welding (R-05)	Conceptos básicos de la Soldadura (R-05)
4309	Welding SD	Soldadura SD
Rocketry		Cohetería
4401	Basic Model Rocketry I & II (R-06)	Modelo básico Cohetería I & II (R-06)
4409	Rocketry SD	Cohetería SD
Wood Science		Ciencia de la Madera
4451	Woodworking I: Measuring Up (N-05)	Carpintería I: Medición (N-05)
4452	Woodworking II: Making the Cut (N-05)	Carpintería II: Haciendo el corte (N-05)
4453	Woodworking III: Nailing It Together (N-05)	Carpintería III: Clavándola (N-05)
4454	Woodworking IV: Finishing Up (N-05)	Carpintería IV: Terminando (N-05)
4459	Wood Science SD	Ciencia de la Madera SD
Robotics		Robótica
4469	Robotics SD	Robótica SD
PERSONAL GROWTH & DEVELOPMENT		CRECIMIENTO PERSONAL Y DESARROLLO
4-H Growth & Development		Crecimiento y Desarrollo de 4-H
5001	Welcome to New Mexico 4-H (R-08)	Bienvenido a Nuevo México 4-H (R-08)
5009	4-H Growth & Development SD	4-H Crecimiento y Desarrollo SD
Health		Salud
5040	4-H Training with Weights	Entrenamiento 4-H con Pesas.
5029	Health SD	Salud SD
5039	Safety SD	Seguridad SD
5049	Physical Fitness SD	Fitness Física SD
Leadership		Liderazgo
5201	Leadership I (R-09)	Liderazgo I (R-09)
5203	Leadership II (R-10)	Liderazgo II (R-10)
5205	Leadership III (R-11)	Liderazgo III (R-11)
5209	Leadership SD	Liderazgo SD
Speaking		Discurso
5301	Simply Speaking (N-09)	Simplemente Hablando (N-09)
5309	Public Speaking SD	Habla Pública SD
Story Telling		Contar Historias
5311	Digital Story Telling Pilot Project (N-16)	Proyecto Piloto de Narración Digital (N-16)
Citizenship		Ciudadanía
5351	Exploring Citizenship I: My Clubs and Groups (R-10)	Explorando la Ciudadanía I: Mis clubes y grupos (R-10)
5352	Exploring Citizenship II: My Community (R-10)	Explorando la Ciudadanía II: Mi comunidad (R-10)
5353	Exploring Citizenship III: My Heritage (R-10)	Explorando la Ciudadanía III: Mi Patrimonio (R-10)
5354	Exploring Citizenship IV: My Government (R-10)	Explorando la Ciudadanía IV: Mi Gobierno (R-10)
5355	Exploring Citizenship V: My World (R-10)	Explorando la Ciudadanía V: mi mundo (R-10)
5359	Exploring Citizenship SD	Explorando la Ciudadanía SD

Clowning		Payasadas
5401	The Art of Clowning	El arte de Payaso.
5409	Clowning SD	Payaso SD
Cultural Education		Educación Cultural
5501	New Mexico Flavor (N-18)	Nuevo México Sabor (N-18)
5502	Uniquely New Mexico (N-18)	Un solo Nuevo México (N-18)
5503	New Mexico Round Up (N-18)	Nuevo México Redondea (N-18)
5509	Cultural Education SD	Educación Cultural SD
Computer		Computadora
8109	Computer SD	Computadora SD
CREATIVE ARTS		ARTES CREATIVAS
Leathercraft		Artesanía en Cuero
6001	Leathercraft Basics - Unit I (N-06)	Conceptos básicos de Lateralización - Unidad I (N-06)
6002	Beginning Carving and Stamping - Unit II (R-16)	Inicio Tallado y Estampado - Unidad II (R-16)
6003	Advanced Leather Carving - Unit III	Talla de Cuero Avanzada - Unidad III
6009	Leathercraft SD	Artesanía en Cuero SD
Braiding		Trenza
6011	Braiding and Knotting - Unit I (R-14)	Trenzado y Nudos - Unidad I (R-14)
6012	Intermediate Braiding & Knotting - Unit II	Braiding Intermedio y Nudo - Unidad II
6013	Advanced Belt Braiding	Braidación Avanzada de la Correa
6019	Braiding SD	Trenzado SD
Fibercraft		Fibrancial
6041	Knitting I & Advanced (N-07)	Tejido i & Avanzado (N-07)
6051	Embroidery I & Advanced (R-05)	Bordado I & Avanzado (R-05)
6055	Cross Stitch I & Advanced (R-05)	Stitch I & Avanzado (R-05)
6061	Crochet I & Advanced	Crochet I & Avanzado
6065	4-H Weaving Pilot Project (N-16)	Proyecto piloto de Tejido 4-H (N-16)
6071	Needlepoint I & Advanced (R-06)	Punto de aguja I & Advanced (R-06)
6081	Macrame I & Advanced	Macrame i & Avanzado
7163	Duded Up Denim (N-09)	Dudado Denim (N-09)
6099	Fibercraft SD	Fibrancial SD
Ceramics		Cerámica
6101	Ceramics Units 1-6 (R-07)	Unidades de Cerámica 1-6 (R-07)
6109	Ceramics SD	Cerámica SD
Jewelry		Joyas
6111	Jewelry Making Pilot Project (N-16)	Joyería Haciendo Proyecto Piloto (N-16)
Photography		Fotografía
6201	Photography Basics - Level I (N-19)	Conceptos Básicos de la Fotografía - Nivel 1 (N-19)
6202	Next Level Photography - Level 2 (N-20)	Fotografía de Nivel Siguiente - Nivel 2 (N-20)
6203	Mastering Photography - Level 3 (N-20)	Masterización de la fotografía - Nivel 3 (N-20)
6204	Digital Photography (N-06)	Fotografía Digital (N-06)
6299	Photography SD	Fotografía SD

Scrapbooking		El álbum de Recortes
6206	Let's Scrapbook! (N-06)	¡Vamos álbum de recortes! (N-06)
6209	Scrapbooking SD	El álbum de Recortes SD
Origami		Origami
6207	Origami – Pilot (N-18)	Origami - Piloto (N-18)
Arts & Crafts		Arte y Artesanía
7659	Arts & Crafts SD	Arte y Manualidades SD
HOME ECONOMICS		ECONOMÍA DOMÉSTICA
Clothing		Ropa
7002	Sewing I (N-00)	Costura I (N-00)
7003	Sewing II (R-09)	Costura II (R-09)
7101	Mix and Match I (R-08)	Mezclar y Coincidir I (R-08)
7102	Mix and Match II (R-09)	Mezcla y Combinar II (R-09)
7103	Let's Make a T-Shirt	Hagamos una Camiseta
7104	Sew & Go (R-07)	Coser y Go (R-07)
7105	Creative Touches (N-01)	Toques Creativos (N-01)
7106	Serger Sewing (R-07)	Serger Costura (R-07)
7153	Senior Clothing Construction I (R-08)	Construcción de Ropa para Personas Mayores I (R-08)
7154	Senior Clothing Construction II (N-09)	Construcción de Ropa para Personas Mayores II (N-09)
7155	Fashion Magic I: Wardrobe Planning (R-10)	Magia de la Moda I: Planificación de vestuario (R-10)
7156	Fashion Magic II: Clothing Coordination (R-10)	Magia de la Moda II: Coordinación de ropa (R-10)
7157	Fashion Magic III: Fashion Consumerism & Careers (N-10)	Magia de la Moda III: Moda Consumidor y Carreras (N-10)
7199	Clothing SD	Ropa SD
Quilting		Acolchado
6030	4-H Quilting (N-07)	Acolchado 4-H (N-07)
6039	Quilting SD	Acolchado SD
Baking		Hornear
7280	Baking I (Pilot Project) (R-21)	Hornear I (Proyecto Piloto) (R-21)
7282	Baking II (Pilot Project) (R-21)	Hornear II (Proyecto Piloto) (R-21)
7284	Yeast Breads and Rolls - Pilot Project (N-16)	Panes Y Rollos de Londes - Proyecto Piloto (N-16)
7286	Pastry and Pies (N-01)	Pastelería y tartas (N-01)
7300	Cakes (N-08)	Pasteles (N-08)
7301	Cake Decorating Units 1-3 (R-16)	Unidades de Decoración de Pasteles 1-3 (R-16)
7302	Cake Decorating Units 4-6 (N-16)	Unidades de Decoración de Pasteles 4-6 (N-16)
7303	Cake Decorating Units 7-9 (N-16)	Unidades de Decoración de Pasteles 7-9 (N-16)
7304	Cake Decorating Units 10-12 (N-16)	Unidades de Decoración de Pasteles 10-12 (N-16)
7299	Baking SD	Hornear SD

SD denotes self determined projects. Advanced youth who have completed the listed project levels will design and complete a challenging project, guided by an Extension Agent or 4-H Leader.

SD denota proyectos autodeterminados. Los jóvenes avanzados que hayan completado los niveles de proyecto enumerados diseñarán y completarán un proyecto desafiante, guiados por un Agente de Extensión o un Líder de 4-H.

Food and Nutrition		Comida y Nutrición
7257	Super Snacking (R-06)	Súper Bocadillos (R-06)
7310	Dairy Foods I: Milk (R-09)	Alimentos Lácteos I: Leche (R-09)
7312	Dairy Foods II: Ice Cream (R-09)	Alimentos Lácteos II: Helado (R-09)
7314	Dairy Foods III: Cheese (R-09)	Alimentos Lácteos III: Queso (R-09)
7319	Dairy SD	Lácteos SD
7380	Adventures with Foods	Aventuras con Alimentos
7382	Quick Meals	Comidas Rápidas
7384	Food, Friends and Fun	Comida, Amigos y Diversión
7386	Outdoor Cooking 1-On the Grill (R-15)	Cocina al aire Libre 1-En la Parrilla (R-15)
7387	Outdoor Cooking 2-Dutch Oven Cooking Pilot (N-16)	Cocina al aire Libre 2-Holandés Horno Piloto de Cocina (N-16)
7399	Food and Nutrition SD	Alimentos y Nutrición SD
Food Preservation		Conservación de los Alimentos
7401	Freezing (N-14)	Congelación (N-14)
7403	Drying (N-14)	Secado (N-14)
7405	Boiling Water Bath Canning (N-14)	Canning de baño de Agua Hirviendo (N-14)
7407	Pressure Canning (N-14)	Canning de Presión (N-14)
7499	Food Preservation SD	Conservación de Alimentos SD
CONSUMER EDUCATION AND HOME MANAGEMENT		EDUCACIÓN AL CONSUMIDOR Y GESTIÓN DEL HOGAR
Home Management		Gestión de Viviendas
7501	Housing/Interior Design I (R-09)	Vivienda / Diseño Interior I (R-09)
7530	Helpful, Handy Home How 2's (N-14)	Servicio útil, Práctico en Casa cómo 2's (N-14)
7509	Housing/Interior Design SD	Vivienda / Diseño de Interiores SD
Consumer Education		Educación al Consumidor
7551	Consumer Savvy I: The Consumer in Me (N-05)	Savvy de Consumo I: El Consumidor en Mí (N-05)
7552	Consumer Savvy II: Consumer Wise (N-06)	Consumer Savvy II: Consumidor Sabio (N-06)
7553	Consumer Savvy III: Consumer Roadmap (N-06)	Consumer Savvy III: Hoja de ruta del Consumidor (N-06)
7559	Home Management & Consumer Education SD	Inicio MGT y Educación al Consumidor SD
FAMILY LIFE		VIDA FAMILIAR
7601	Understanding Preschool Children (N-01)	Entendiendo niños en Edad Preescolar (N-01)
7602	Babysitting: The Basics (N-12)	Canguro: Lo Básico (N-12)
7603	Generation Celebration	Celebración de Generación
7609	Child Development SD	Desarrollo Infantil SD

SD denotes self determined projects. Advanced youth who have completed the listed project levels will design and complete a challenging project, guided by an Extension Agent or 4-H Leader.

SD denota proyectos autodeterminados. Los jóvenes avanzados que hayan completado los niveles de proyecto enumerados diseñarán y completarán un proyecto desafiante, guiados por un Agente de Extensión o un Líder de 4-H.

Visit the New Mexico 4-H website at nm4h.nmsu.edu, Facebook page at facebook.com/NMSU4H,
Twitter page at twitter.com/nmsu_nm4h, and Instagram page at instagram.com/nmsu_state4h
Visite el sitio web de New Mexico 4-H en nm4h.nmsu.edu, la página de Facebook en
facebook.com/NMSU4H, la página de Twitter en twitter.com/nmsu_nm4h y la página de Instagram en
instagram.com/nmsu_state4h

CLOVERBUDS		CLOVERBUDS	
(5 TO 8 YEAR OLD PROGRAMMING)		(PROGRAMACIÓN DE 5 A 8 AÑOS)	
Members		Miembros	
101	Welcome To Cloverbuds	Bienvenido a Cloverbuds	
102	Our Animal Friends	Nuestros Amigos de Animales	
103	Having Fun With Art	Divirtiéndose con el Arte	
104	Shopping Smarts	Compras Inteligentes	
105	Fun with Food and Nutrition	Diversión con Comida y Nutrición.	
106	Playing It Safe	Jugando Seguro	
107	Nature's Treasures	Tesoros de la Naturaleza	
108	Look At Me--I'm Growing Up	Mírame - Estoy Creciendo	
109	Family, Friends, and Community	Familia, Amigos y Comunidad	
110	The Way Things Grow	La Forma en que Crecen las Cosas	
111	Having Fun With Science	Divirtiéndose con La Ciencia	
112	Stomp, Blow, Splash: Soil, Air, & Water	Pisote, Golpe, Salpicaduras: Suelo, Aire y Agua	
123	Me, My Family & My Friends	Yo, Mi Familia y Mis Amigos	
124	My Neighborhood	Mi Vecindario	
Leaders		Líderes	
201	Welcome To Cloverbuds	Bienvenido a Cloverbuds	
202	Our Animal Friends	Nuestros Amigos de Animales	
203	Having Fun With Art	Divirtiéndose con el Arte	
204	Shopping Smarts	Compras Inteligentes	
205	Fun with Food and Nutrition	Diversión con Comida y Nutrición.	
206	Playing It Safe	Jugando Seguro	
207	Nature's Treasures	Tesoros de la Naturaleza	
208	Look At Me--I'm Growing Up	Mírame - Estoy Creciendo	
209	Family, Friends, and Community	Familia, Amigos y Comunidad	
210	The Way Things Grow	La Forma en que Crecen las Cosas	
211	Having Fun With Science	Divirtiéndose con la Ciencia	
212	Stomp, Blow, Splash: Soil, Air, & Water	Pisote, Golpe, Salpicaduras: Suelo, Aire y Agua	
223	Exploring Citizenship Leader's Guide	Explorando la Guía del líder de la Ciudadanía	

SD denotes self determined projects. Advanced youth who have completed the listed project levels will design and complete a challenging project, guided by an Extension Agent or 4-H Leader.

SD denota proyectos autodeterminados. Los jóvenes avanzados que hayan completado los niveles de proyecto enumerados diseñarán y completarán un proyecto desafiante, guiados por un Agente de Extensión o un Líder de 4-H.

New Mexico State University is an equal opportunity/affirmative action employer and educator.

NMSU and the U.S. Department of Agriculture cooperating.

La Universidad Estatal de Nuevo México es un empleador y educador de igualdad de oportunidades / acción afirmativa.

NMSU y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos cooperando.

* For a detailed description of these materials, refer to the Curriculum Kits section of the New Mexico 4-H Projects and Literature Handbook publication 200.B-3, available through your County Extension Office, or online at <https://nm4h.nmsu.edu>.

* Para una descripción detallada de estos materiales, refiérase a la sección de Kits de Currículo de la publicación 200.B-3 del Manual de Proyectos y Literatura 4-H de Nuevo México, disponible a través de la Oficina de Extensión de su Condado, o en línea en <https://nm4h.nmsu.edu>.